

tience bien naturelle pour les ouvrages du mérite des fiens. Nous avons quelques morceaux de cette dernière traduction, dont nous nous empressons d'en faire part à nos Lecteurs. Le premier est tiré du livre second, & commence au vers 199 ; nos Lecteurs nous sauront peut-être gré de leur mettre sous les yeux le texte auprès de la version, pour leur épargner la peine d'aller chercher ailleurs ce qu'ils peuvent trouver ici.

*Hic aliud majus miseris, multoque tremendum
 Objicitur magis, atque improvida pectora turbat.
 Laocoon ductus Neptuno sorte sacerdos
 Solemnes taurum ingentem mactabat ad aras.
 Ecce autem gemini a Tenedo tranquilla per alta,
 Horresco referens, immensis orbibus angues
 Incumbunt pelago, pariterque ad littora tendunt:
 Pectora quorum inter fluctus arrecta jubaque
 Sanguineæ exsuperant undas: pars cætera Pontum
 Ponè legit, sinuatque immensa volumine terga.
 Fit sonitus, spumante salo, jamque arva tenebant,
 Ardentesque oculos suffecti sanguine & igni,
 Sibyla lambebant linguis vibrantibus ora.
 Diffugimus visu exsanguis. Illi agmine certo
 Laocoonta petunt, & primum parva duorum
 Corpora gnatorum serpens amplexus uterque
 Implicat, & miseros morsu depascitur artus.
 Post ipsum auxilio subeuntem ac tela ferentem
 Corripiunt, spirisque ligant ingentibus; & jam
 Bis medium amplexi, bis collo squamea circum
 Terga dati, superant capite & cervicibus altis.
 Ille simul manibus tendit divellere nodos,
 Perfusus sanie vittas, atroque veneno;
 Clamores simul horrendos ad sidera tollit:
 Quales mugitus, fugit cum saucius aram
 Taurus, & incertam excussit cervice securim.
 At gemini lapsu delubra ad summa dracones
 Effugiunt, sævæque petunt Tritonidis arcem:
 Sub pedibusque deæ, clypei que sub orbe teguntur.*